

[Text]

area was open, but it had already opened at 3.30. There were four B.C. Packer boats in the area, and they took 430 tons out of there. That was on the west coast of the Queen Charlotte Islands.

Mr. Nichol: Maybe Mr. Bayes could tell you the length of his herring season this year.

Mr. Bayes: It amounted, on the Queen Charlotte Islands, to half an hour, and on the mainland, to 15 minutes. It sounds ridiculous, but that was the extent of the fishery for the big boat fleet.

Mr. Nichol: The herring season was 45 minutes long.

Mr. Friesen: You better have had your coffee break at the right time.

I keep getting the suspicion that there is a pipeline somewhere in the department and I am wondering if this is an isolated example. Have there been other cases like that?

Mr. Bayes: I could not say for certain that there is a pipeline. I do not know that.

I can give you an example of something that happened in 1976 when we were fishing the west coast of Vancouver Island. At that time I fished for B.C. Packers, and when they announced the closure the field representative came around to each boat individually and told us not to leave the area but to stay; and two hours after the other fleet left they opened it again for two hours. That is another positive example.

The Chairman: Mr. Darnell has something he wants to add.

Mr. Darnell: I think it has generally been said, not just this year insofar as herring but for the past several decades, that B.C. Packers is extremely well connected, if you will, with relevant information from the department, which perhaps leads to the conclusion that they seem to be in the right spot at the right time somewhat more often than the rest of the companies in British Columbia. Let us put it that way. Whether or not it is Weston's size and influence, or B.C. Packers in this case, I am not making that allegation on the basis that you could prove the thing. I am just saying that over the past several decades, and having fished for B.C. Packers myself, it does seem that they are privy to information that comes somewhat later to the rest of the fleet. So certainly there is that suspicion among the fleet that that situation does exist, yes.

Mr. Friesen: No proof, but if you were in Vegas you would not bet against it.

Mr. Darnell: Absolutely not.

The Chairman: I have to cut you off, Mr. Friesen. Mr. Tobin.

Mr. Tobin: Thank you, Madam Chairman. I must say, I find your brief very interesting. I come from a fishing area myself in Atlantic Canada, the northwest coast, the west coast of Newfoundland.

[Translation]

dans ce secteur à 4 heures. En réalité, elle était ouverte à 3h30. Quatre bateaux de la B.C. Packers étaient sur place et ont pêché 430 tonnes de poisson. Ceci s'est passé sur la côte ouest des Îles-de-la-Reine-Charlotte.

M. Nichol: Peut-être que M. Bayes pourrait nous dire qu'elle a été la durée de la saison de la pêche au hareng cette année?

M. Bayes: Aux Îles-de-la-Reine-Charlotte, elle a duré une demi-heure, et sur le continent, 15 minutes. Cela semble ridicule, mais c'est la durée de la pêche pour les flottilles de gros bateaux.

M. Nichol: La saison de la pêche au hareng a donc duré 45 minutes.

M. Friesen: Vous avez intérêt à prendre votre pause-café au bon moment.

Je soupçonne toujours qu'il y a, au ministère, un canal, une voie par où passe l'information; je me demande si c'est un cas isolé. Avez-vous d'autres cas semblables?

M. Bayes: Je ne puis vous dire de façon certaine qu'il existe un canal. Je ne sais pas.

Je peux vous donner un exemple de ce qui s'est produit en 1976, alors que nous pêchions sur la côte ouest de l'île de Vancouver. Je pêchais à ce moment-là pour la B.C. Packers; lorsque la fermeture a été annoncée, le représentant de la compagnie est venu sur chaque bateau nous dire de ne pas quitter le secteur, mais d'y rester. Deux heures après, l'autre flotte était partie. Ils ont rouvert la pêche pour deux heures. Voilà un autre exemple positif.

La présidente: M. Darnell a quelque chose à ajouter.

M. Darnell: C'est connu en général, non seulement pour cette année ni pour le hareng, mais depuis quelques décennies, la B.C. Packers a de très bonnes connexions, si vous voulez; elle obtient les renseignements pertinents du ministère, ce qui lui permet finalement d'être au bon endroit, au bon moment, plus souvent que les autres compagnies en Colombie-Britannique. Voilà ce qu'on peut dire. Que ce soit ou non la taille ou l'influence de Weston, ou de la B.C. Packers dans ce cas-ci, je ne dis pas que vous pourriez le prouver. Je dis simplement que depuis les dernières décennies, et j'ai moi-même pêché avec la B.C. Packers, il semble qu'elle reçoive des renseignements qui parviennent plus tard au reste de la flotte. Il y a donc évidemment certains soupçons que les choses se passent ainsi.

M. Friesen: Il n'y a pas de preuve, mais si vous étiez à Vegas, vous ne feriez pas de pari que ce n'est pas le cas.

M. Darnell: Certainement pas.

La présidente: Je dois vous arrêter ici, monsieur Friesen. Monsieur Tobin.

M. Tobin: Je vous remercie, madame le président. Je dois dire que votre mémoire est très intéressante. Je viens moi-même d'une circonscription de pêcheurs, sur la côte atlantique, la partie nord-ouest, la côte ouest de Terre-Neuve.